

CON RỪA LỚN ĐỘI NÚI, Là một bài thơ đã 5 thế kỷ qua của **NGUYỄN BÌNH KHIÊM**, nhưng bây giờ càng đọc, càng thấy rất thời sự, tưởng như Tiên hiền Trạng Trình Nguyễn Bình Khiêm đang nói với chúng ta hôm nay, về vấn đề bảo vệ chủ quyền biển Đông, vì vậy

Tha Nhân mượn 2 câu Luận của bài thơ đó:

**“Biển Đông vạn dặm giăng tay giữ,
Đất Việt muôn năm vững trụ bình”**

Đề viết bài thơ dưới đây “Diệt Loài Tinh”, theo thể Tung hoành trực khoán Đường Luật”)

Mời quý vị thưởng lãm và chấp bút cho:

DIỆT LOÀI TINH "Tung hoành trực khoán"

BIỂN bảo bọc ta chan chứa tình
ĐÔNG phương hùng cứ diệt loài tinh
VẠN thời nghìn kế ngăn quân giặc
DẶM nẻo trăm phương cười cá kình
DANG rộng nhân từ chiêu hiếu nghĩa
TAY nâng độ lượng đón văn minh
GIỮ gìn bờ cõi luôn toàn vẹn
ĐẤT VIỆT MUÔN NĂM VỮNG TRỤ BÌNH!

**Cam Thành July 27, 2019
Tha Nhân**

Chúng tôi đính kèm gửi quý vị bài thơ của Tiên Hiền **NGUYỄN BÌNH KHIÊM**, đã viết cách đây 5 thế kỷ, bằng chữ Hán và chữ Việt, như dưới đây: Chữ Việt (Theo Google chữ Việt)

CON RỪA LỚN ĐỘI NÚI*

*Núi tiên biển biếc nước trong xanh,
Rừng lớn đội lên non nước thành.
Đầu ngẩng trời dư sức vá đá,
Dầm chân đất sóng vỗ an lành.
**Biển Đông vạn dặm dang tay giữ,
Đất Việt muôn năm vững trụ bình.**
Chí những phù nguy xin gắng sức,
Cõi bờ xưa cũ tổ tiên mình.*

Nguyễn Khắc Mai dịch

Chữ Hán

CỤ NGAO ĐỐI SƠN

*Bích tâm tiên sơn triệt đế Thanh
Cụ ngao đối đặc ngọc hồ sinh
Đáo đầu thạch hữu bổ thiên lực
Trước cước trào vô quyền địa thanh
Vạn lý Đông minh quy bả ác
Ức niên Nam cực điện long bính
Ngã kim dục triển phù nguy lực
Vãn khước quan hà cụu đế thành*

Trạng Trình Nguyễn Bình Khiêm

Tha Nhân kính chúc mọi người luôn vui khỏe an bình và hạnh phúc...

Kính mời đọc thêm những bài khác của tác giả tại:
<http://www.vietnamvanhien.org/ThaNhan.html>

www.vietnamvanhien.net